

## OBADIA gbouŋ

*Ki jiiŋ Obadia gbouŋ na po*

Obadia din tee Yennu sɔkiniie ki kpaan Edom digbana nan Yennu saa dat bi tuba nan baa dia Israel teeb diabiuk na. Edom teeb na din tee Jakob ninja Esɔɔ yaaboonae, li paak, bi din tee ninjanne nan Israel teeb.

<sup>1</sup> Mɔmaan nba nae ki Yabint Yennu yet Obadia ki jiiŋ Edom tingbouŋ po.

*Ki jiiŋ Edom teeb tubdatu po*

Ti gbat mɔmaan ki li nyii Yennu boor,  
u tun tontii digbana ni ki yet a,  
“Teent siir man ki tin saan faa Edom teeb tɔb.”

<sup>2</sup> Yennu yet Edom teeb a,  
“N saa butimi, ki te sɔɔ kur n yisimi.

<sup>3</sup> I dont-n-mɔŋ nae kpanni.  
I digbangbenjir na tee tanpiiuko.  
Ki i ŋei be jɔfokit paak, ki i ji beer i mɔŋ a,  
‘Nmee saa fit dat ki sikiniti?’

<sup>4</sup> Yaa lek maa i ŋei ki li be sanpaapo  
nan baakir tiɔk nba be na,  
ki te ki li tee nan li be ŋmaabira ni na,  
ŋaan n lek saa dat ki sikiniiwa.

<sup>5</sup> “Li-i tee nanyukib kɔɔ nyiɔku,  
bi tuu jan linba ki bi loone;  
ki li-i tee niib saan a bin tikir tilɔɔna,  
ŋaan bi tuu loot waama,  
ŋaan ki i datai ber nyinni fas fas.

6 Esɔɔ yaaboona, bi fat i faara.

7 Binba kur man nani, bi kpanniwa.

Bi ber nyinni i tinj niwa;

ki yimm nan niib nba bo man na, bi kɔn ki nyanniwa.

Ki i yɔɔsna, binba ki yimm nan ɲamm tuu lakin di na,

bi pii barite ki guunti.

Bi piak i paak maan a,

‘Bi subinii nba ki bi mɔk na be lia?’

8 Daar nba ki n saa dat Edom teeb tuba na,

li daare ki n saa biir u jab nba tee subindamm,

ki boon bi bannu kur,

9 ki janmaanii saa soor Temann kunkɔnkɔnna,

ki bi saa kpi jab nba kur be Edom tinj ni.

*Linba paak ki Yennu saa dat Edom teeb tuba*

10 “Kimaan yaa fiar

ki bia kpi i ninjamm Jakob yaaboona na paak,

ki n saa boonti, ki yin di fei nan yoo nba kaa paak.

11 Daar nba ki bi datai daan biir Jerusalem tammɔi

ki kɔɔ ki jii bi mɔkint ki yaat nann

ki saa biit bi tanmionj ni na, i daan see-e ki gorii.

I ton nan datai man nae.

12 I daan bo kii kpamm i ninjamm nba ki bi biirib Juda tinj ni na paaki.

I daan bo kii mɔk parpeenn, daar nba ki bi biirib na ni.

I daan bo kii laab nan baa be parbiir ni na.

13 I daan bo kan koo n niib doo na ni,  
 ki saa kpamm, bi wahala daar ni,  
 ki bia fat bi mokint, biiru daar man ni.

14 I daan bo kan set sonpaata na ni,  
 ki so binba tiin a bin paak na.

I daan bo kan soorib ki turib bi datai, parbiir  
 daar na ni.

*Ki jiin digbana nba ki Yennu saa bu bi buut na  
 po*

15 “Daar nba ki min Yennu saa bu digbana kur  
 buut na per na.

Edom, faa tun linba, bi saa tun nnae ki jiina.  
 A toona saa nmat a yur paake.

16 N niib na gaar tubdatu bonchiann, n kasii  
 kunkonn na ni,  
 naan digbanlia nba kur kpia na saa la tubdatu  
 ki lin gar nnawa.

Bi saa gaar tubdatu nae ki tan kpakin yann.

*Bianjinba ki Israel teeb saa nyann*

17 “Naan Sayonn kunkonn paak, siab saa tin  
 paak,

ki li sii tee kasii boor.

Ki Jakob naateeb saa yent tin nba tee bi yar nan  
 barmonii.

18 Jakob naateeb nan Joosef naateeb\* sii tee nan  
 muu nae,

ki saa di Esoo naateeb

nan muu nba tuu di kinkaka bianjinba na.

Ki Esoo yaaboona na, soo kan biari.

Min Yennu-e pak na.

---

\* **1:18** 1.18 Jakob naateebe see Juda teeb seenu ni, ki Joosef  
 naateeb mun see Israel teeb seenu ni.

19 “Niib saa nyi niidiitu po Juda tiŋ ni ki yent  
Edom tiŋ,  
ki binba saa nyi yonbaa po kunkonbis po na saa  
fat Filistia tiŋ.

Ki Israel teeb saa koo Efraim nan Samaria yent  
ni,  
ki Benjamins booru saa yent Gilead tiŋ.

20 Ki Israel kunsontinna nba be Keenann tiŋ ni  
na  
saa kon nyann Fonisia ki saan niigan po ki  
saa tuu Sarefaf,  
ki kunsontinna nba nyii Jerusalem ki be Saadis  
na  
saa fat Juda niidiitu po digbana.

21 Ki nyannu damm nba be Jerusalem na saa  
nyann Edom tiŋ,  
kii diab.  
Ki Yennu mon sii tee bi kpanbar.”

**Yennu Gbouj Moor**  
**Bimoba: Yennu Gbouj Moor Bible**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Sep 2022 from source  
files dated 11 Jul 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d